



使用说明书

直冷 机械式

电冰箱

BCD-195FB/GR-J20FBG BCD-205FB/GR-J21FBG



内有保修卡

使用前请仔细阅读说明书,阅读完后请妥善保管以 备需要时查阅。

如有任何疑问,请您拨打LG电子冷机有限公司

免费服务热线电话: 8008283939



特别提醒您注意:本产品电源接地线已经接到电源插头上,请不要擅自改动电 源插头。另外,连接电源时必须使用专用的单相三孔电源插 座. 插座必须可靠接地。

> 冰箱使用时, 严禁将电源插座及其他设备放置在冰箱顶部, 切勿将包装底托垫放在冰箱下面,以免引起意外火灾。 如果电源软线损坏,为避免危险,必须由制造厂或其维修部 的专职人员来更换。

> 严禁私自拆装、改造冰箱,禁止损坏制冷管路。维修冰箱必 须由专职人员讲行。

冰箱废弃时,请卸下门并拆下门封条,以免发生意外。

产品执行标准: GB/T 8059.2-1995 《家用制冷器具 冷藏冷冻箱》

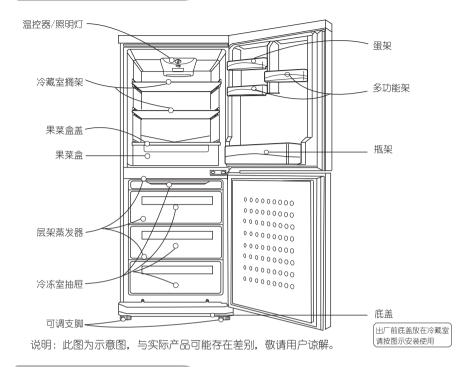


证书编号: (2004) 国免字(002320027) 号 有效期: 2004年9月至2007年9月

日录

$\overline{}$	75 1
准备	_各部件的名称1
	移动及搬运1
	安装方法2
	安全注意事项 3-4
	┌使用方法 5-6
使	食品贮存 7-8
用	零部件的使用、拆卸及更换9
	清洁10
故障	
确认	这不是故障12
	产品规格13
	产品保修卡 14-17
	附件封底

各部件的名称



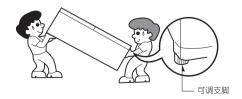
移动及搬运

● 搬运前

- 1. 取出冰箱内的食品,将搁架等易碎的部件用胶带固定好。
- 2. 按 (方向拧紧可调支脚。

● 搬运时

- 1. 拿稳冰箱下端可调支脚和后面上端的把手。
- 2. 搬运时,冰箱不要侧放。
- 3. 搬运到较远的地方时,冰箱要立着放置在车子上。(否则会出故障)



注意: 移动前请按 () 方向拧紧可调支脚。如果您不这样做,地面会被支脚刮破,或者支脚被卡住无法移动。

1

安装方法

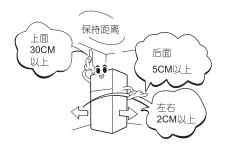
● 安装在踏实、平坦的地方。

- 安装不平稳是引起振动和噪音的主要原因。
- 安装不平稳时,可通过调节冰箱可调支脚 (按照图示箭头方向旋转),使之平稳。
- 略微调高冰箱前部,会很容易关上冰箱门。
- 安装在地毯或地板上时,请预先垫一块结实的垫板,否则底面会受热变色。



与周围保持适当的距离

- 安装时,冰箱应与周围保持适当的距离。
- 与周围间隙太小,会抑制冰箱向四周散发 热能,而引起制冷能力下降,耗电量增大。



● 安装在湿气少的环境中。

- 不要安装在潮湿或容易溅到水的地方。
- 安装在湿气较多的环境中,冰箱会 发霉,绝缘性能会下降而引起漏电。



● 安装应避开热气和煤气较多的地方。

- 周围温度过高,会造成冰箱制冷能力下 降,耗电量增大。
- 安装在煤气或烟雾较多的地方,冰箱表面会变色。



准

安全注意事项

⚠ 警告:请避免以下不同环境可能遇到的情况。

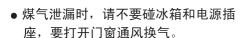
- 使用专用电源插座。
 - 若与其他电器共用同一个电源插座, 可能会产生异常热量而着火。
- 更换灯泡时,先拔下电源插头,再进行更换; 不要用拉扯电源线的方法拔出冰箱的插头。
 - 冰箱诵电时更换灯泡, 有可能引起触电。
 - 拉电源线拔插头,可能会拉断电源线。
- 冰箱背面不要挤压到电源插头。
 - 电源插头会由于冰箱的挤压而 受到损伤,引起火灾、触电。
- 不要把较重的物品放在冰箱上面。
 - 开启冰箱门时, 重物容易落下而造成人受伤。
- 不要用湿手触摸冷冻室里面。
 - 会因低温而造成冻伤。
- 清洁时,先拔下电源插头。不要用湿手去 拔电源插头。
 - 冰箱通电时清洁以及用潮湿的手拔电源插头,都有可能引起触电。
- 不要攀附在冰箱门上玩耍。
 - 会导致冰箱翻倒,手被夹住而受伤。 特别要教育儿童注意!
- 请不要把药品醚、苯、酒精、液化气等 易燃物品放入冰箱。
 - -醚、苯、酒精、液化气等易燃物品放入 冰箱,有发牛爆炸的危险。
- 不要把药品或学术资料放入冰箱保存。
 - 需要严格温度管理的物品,不应放入冰箱 内保存,否则会变质或发生意外反应。



准

安全注意事项

- 请远离明火。
 - 靠近明火时,有引起火灾的危险。



- 否则, 有产生火花引起爆炸, 导致火灾和烧伤的危险。
- 不要把花瓶、杯子、化妆品、药品等盛水容器放 在冰箱上面。
 - 翻倒出来的水会减弱电器元件的绝缘效果,可能会引起 触电和火灾,或因为物品的下落而造成人受伤。
- 请不要把瓶类放入冷冻室内。
- 瓶类放入冷冻室, 会因为内装物的冻结, 造成瓶类破裂而受伤。



- 安装在潮湿或有溅水的地方,会降低绝缘效果,有可能引起漏电。
- 长期不用时,请拔去电源插头。
 - 否则,有可能会因为绝缘的减弱,而引起触电和火灾。
- 搬运时,请拿稳冰箱下端的可调支脚和后面上端的把手。
 - 若拿不稳, 冰箱有可能滑落。
- 电源插头从插座上拔下后,请过五分钟再插上。
 - 否则, 会造成压缩机负荷过大, 而引起故障。



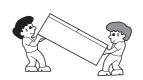














使用方法

开始使用

- 使用前,先清洁冰箱内部。
- ●接通电源后,先不要放入食品,让冰箱空载运行3小时左右,待其内部充分冷却后,再放入需要冷藏或冷冻的食品。

温度调节

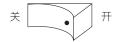
- 冷藏室上方设有温控器旋钮, 用来调节冰箱内温度。
- 旋钮上的数字不代表具体的温度。相同的室温下,数字越小,表示的箱内温度越高,数字 越大,表示箱内的温度越低。
- 温度调节:

档 位	功能
0	停机
1-2	弱冷
3-4	正常
5-6	强冷
7	速冻



* 低温补偿开关

通常情况下,将低温补偿开关置于"关"位置, 仅当室温低于18℃时,置于"开"位置。



* 停电时

如果您知道要停电,那么请您:

- 停电前2-3小时,将温控器旋钮调至 "7"档。
- 尽可能多制一些冰块放在冷藏室内。
- 不要再放入食品。
- 尽量减少开门的次数。

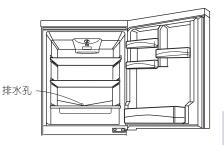
|注意:

- 由于停电时引起冷冻室温度回升, 会缩短食品的保存期及降低食品的品质。
- 停电时间过长时,如冷冻室抽屉底面有融霜水或冰块存在,通电之前请务必除去,以免食品和冰块冻结一起。

除霜

冰箱制冷运行时,食品和空气中的水份会在冰箱内壁和层架蒸发器表面结霜,当霜层达到一定厚度时,会影响食品的冷却效果,因此需定期进行除霜。通常,当霜层厚度达到5mm以上时,应立即除霜。

● 冷藏室 除霜靠压缩机的开/停控制而自动进行, 无需人工除霜。后壁上的化霜水珠通过果菜盒上方的 排水孔流入冰箱背面底部的积水盘中,自动蒸发。



注意:

- 请务必保持排水孔的畅通,以使化霜水经此处顺利流到积水盘中。一旦堵塞,可取出排水孔中的诱孔销,清洗后放回原处。
- 冷冻室 为人工除霜
 - 除霜前 拔掉冰箱电源插头,打开冰箱门,取出冷冻室抽屉中的食品和抽屉,食品可暂时放入冷藏室中。
 - 除 霜 用化霜塑料刮板除去冷冻室内壁和层架蒸发器上的霜层,用抹布除去融化下来的化 霜水,最后擦干室壁。

除霜后 - 接诵电源。

制冰

- 往制冰盒中倒入五分之四容积的水,放入冷冻室 抽屉中,然后将温控器旋钮调至 "6" 档。
- 取冰块时, 用手抓住制冰盒两边扭一下即可取出。
- 将制冰盒放在水中泡一会儿, 会很容易取出冰块。
- 制冰结束后,请用户将温控器旋钮恢复到原来值。



食品贮存

冷藏室

冷藏室用于贮存不需冻结的食品,贮存期较短。

各区间建议储存的食品:

①② 区:鸡蛋、黄油等。

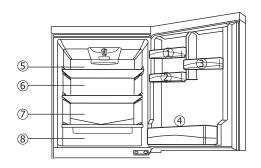
③ 区: 奶酪、罐头食品、调味品等。

④ 区:饮料、瓶装食品等。

⑤ 区:罐头食品、蜜饯等。

⑥ 区:面制食品、罐头食品、牛奶等。 ⑦ 区:酸奶、香肠、肉类、水产品等。

⑧ 区: 蔬菜、水果等。



冷冻室

冷冻室用于贮存冷冻食品或需要冻结的食品,贮存期较长。

- 1. 适合冷冻的食品:肉、冻肉、香肠、家禽、野味、鱼、面包和糕点等。
- 2. 不能冷冻的食品:鸡蛋、酸奶、蛋黄酱、莴苣、萝卜、辣椒和洋葱等。

贮存食品时的注意事项

• 不要把食品或器皿紧靠在冷藏室的后壁上。

- 食品或器皿紧靠在冷藏室后壁上,会因温度低而引起 食品冻结。



• 洗净擦拭后存放。

- 蔬菜水果要洗净擦拭后存放,瓶类等包装食品要擦净后存放,以免污染周围其它食品。



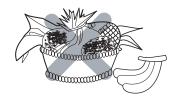
• 热的食品要等它变凉后再放入。

- 直接将热的食品放入冰箱,会影响周围其它食品,还会造成电的浪费。



• 低温状态容易冻伤的食品不要长期存放。

- 香蕉、菠萝等在低温下容易冻伤的食品不要长期存放。



• 将食品包装好或放进密闭容器中存放。

- 食品包装好存放,可防止干燥,存放较长时间,并减少冰箱内的异味。



• 不要把瓶类存放在冷冻室中。

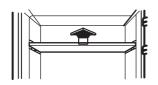
- 把瓶类存放在冷冻室中,会因内装物的冻结而造成瓶 破裂。
- 汁、水等液体不要超过盛放容器容积的80%。



零部件的使用、拆卸及更换

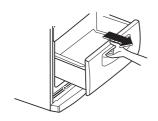
冷藏室搁架

- 略微抬高搁架前部, 向前拉出。



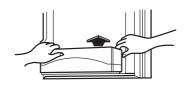
冷冻室抽屉

- 抬高前部, 向前拉出。



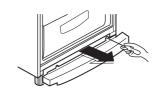
冷藏室门架

- 抓住两边向上提起, 然后取出。



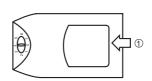
底盖

- 旋下固定底盖的螺钉, 抓住两侧往前拉。



冷藏室照明灯

- 照明灯参数为240V/15W。
- 更换方法:
- 1. 先拔下电源插头;
- 2. 用手将灯罩向外推(如图示箭头 ①),同时向外拉出;
- 3. 拧下坏的灯泡, 装上新的灯泡;
- 4. 重新装上灯罩, 并插上电源插头。



洁

清洁

清洁前

将电源插头拨下, 以确保安全。



清洁时

• 搁架及门架

- 容易被食品弄脏的地方, 要适时地取出来清洗。



• 冰箱外面

- 用软布沾上中性洗涤剂拭净, 再用干净的软布擦干。



• 门封条

- 长期附着水渍、果汁等脏物,会降低门封条的使用效果,并 且门内四周尤其是下面容易变脏,因此要经常擦拭。



● 果菜盒

- 果菜盒中容易积水。水份过多地附着果菜上,会冻伤果菜, 因此要经常取出来清理。



• 不要对着冰箱用水冲洗

- 用水冲洗,会降低冰箱的绝缘效果,引起漏电。



• 请勿使用下面的东西清洁

- 去污粉、石油、苯、盐酸、烫水、粗刷等容易 损坏冰箱表面, 请不要使用。



清洁后

请检查:

- 电源线有没有破损?
- 电源插头是否异常发热?
- 电源插头有没有插好?



是否发生了故障

检查完下列事项后,冰箱仍然反常,请拔下电源插头, 并及时与本产品指定 维修服务单位或销售店联系。

完全不能冷却

- 是否停电?
- 电源插头是否插好?
- 电源电压是否为220V?



冷却效果差

- 冷藏室设定温度是否过高?
- 是否受太阳光直接照射或周围有无微波炉 等发热器具?
- 是否将热的食品直接放入冰箱?
- 是否存放了过多的食品?
- 打开冰箱门的次数是否太多?
- 冰箱与周围是否保持了适当的距离?



冷藏室中的食品被冻结 ● 冷藏室设定温度是否过低?

- 食品是否紧靠在后壁上?



噪音太大有异常声音

- 安装地面是否平坦结实?
- 冰箱后面是否离墙太近?
- 冰箱上面是否放着其它东西?



注意:

- 冰箱开始或停止工作时的声音一般较大, 这是正常现象。
- 安装在地板上可能会有声音。

这不是故障

• 冰箱外面结露

- 安裝在湿气较多的环境中或在雨天,冰箱 外面会出现结露的现象,这是由于空气中 的水份接触到冰箱表面而产生的,请用干 软布擦拭。

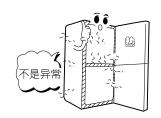


- 听到像水流动似的声音,像水沸腾似的声音。
- 冰箱停止工作时发出的声音。
- 制冷系统中制冷剂流动的声音。
- 制冷剂在蒸发器中蒸发的声音。
- 因冰箱内部温度的变化,零部件收缩或 膨胀时发出的"笃、笃"声。



● 冰箱外面变热

- 冰箱内部装有防止结露的高温管管道及冷凝器管道。刚开始使用或在夏天,尤其会变热,这是正常现象,请放心使用。



◆冷藏室内壁结露

- 安装在湿气较多的环境中,冰箱门打开时间过长,或者含水量较多的食品未密封存放。都会引起在冷藏室内壁上结雾。

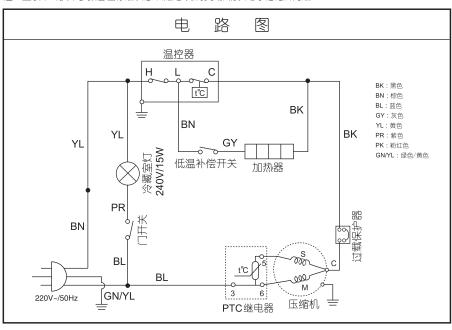


格

产品规格

型		GR-J20FBG	GR-J21FBG
气候类型		ST	ST
防触电保护数		I类	I类
冷冻室星级		****	***
	总有效容积(L)	195	205
有效容积	冷冻室(L)	73	65
	冷藏室(L)	122	140
	宽(mm)	550	550
外形尺寸	深(mm)	600	600
	高(mm)	1476	1542
额定电压/频率(V/Hz)		220/50	220/50
额定输入功率		100	100
耗电量(kW.h/24h)		0.60	0.63
冷冻能力(kg/24h)		4.5	4.5
制冰能力(kg/24h)		1.2	1.2
制冷剂及注入量(g)		R134a,160	R134a,160
净质量(kg)		55	63
平均噪声(稳定运行)/dB(A)			39
能耗等级		1	级

注:上表中的技术参数皆在标准状态下测定,如有变动,请以电冰箱铭牌为准。



保修卡

感谢您购买LG电子产品,本着对您负责的精神,并为了确保我们向您提供优质的售后服务,现对您所享受的保修事宜作如下说明:

一、您的义务

- 1. 您在购机时,应要求经销商在购机发票上填写以下内容:型号、出厂编号、购机日期及购买商场、并盖经销商的有效专用公章:
- 2. 请您填妥本说明后页的四联保修卡,并请经销商在型号及出厂编号处盖章:
- 3. 请您妥善保管好购机发票及此保修卡,如您的冰箱发生故障,您的购机发票及此保修卡将作为必须依据。

二、LG电子产品售后服务规定

LG电子为了使中国消费者放心满意的使用公司的产品,将严格遵守国家颁发的有关法律,遵照《中国消费者权益保护法》、《中国产品质量法》的具体条款及"三包"的有关规定,规范我公司售后服务制度:

- 1. 您所购买的产品整机保修期为一年,关键部件保修期为三年。
 - *关键部件:压缩机、风扇电机、温控器、蒸发器、干燥过滤器、冷凝器、毛细管。
- 2. 产品保修期从购机之日起计算。在以上规定的保修期内如产品出现任何故障,此维修说明上登载的维修网点将不收取顾客的修理等任何费用。如有任何疑问或产品故障,顾客均可向此说明上的维修网点寻求帮助。
- 3. 如在保修期内接受修理,维修后请您按保修卡上标明的次数顺序撕下保修卡交给维修人员;
- 4. 如因零部件供应等原因,导致产品修复期超过三个月时,我公司将按照顾客要求给予调换;
- 5. 超过保修期的产品,当产品维修后三个月内又出现重复故障时,维修网点将免费为顾客重新修复;
- 6. 我公司对产品的维修实行上门服务制。我们将在登记后24至48小时内服务到位,如顾客家处市郊或外埠地区,我公司仍可在48至72小时内长途出差至顾客处服务;
- 7. 我公司采用电脑零件管理, 邮政特快专递以确保零件发送速度, 竭力保证三天内供货到价:
- 8. 下列情况为非保修范围:
 - * 用户自己使用操作不当:
 - * 人为搬动后造成产品损伤;
 - * 产品发生故障后, 用户自行到非LG电子指定维修点修理:
 - * 用户自行拆修,涂改出厂编号;
 - * 无购机发票及保修卡;
 - * 使用时间超过保修期:
 - * 消费者未按照产品使用说明操作或跌落进水等人为损坏;
 - * 因安装、移动等人为造成的故障(如火灾、水灾、地震、雷击、爆炸、电压不稳事故等)
 - * 使用超过半年的娱乐、商业和展示用机。
- 9. 对超过保修期及第8项的产品, 我们将实行收费, 收费项目为: 修理费+零件费+交通费;
- 10. LG电子设立全国顾客咨询热线:400-819-9999(暂未开通地区请拨打0523-6665498),本公司内设有免费服务热线:8008283939。全国各地均可拨打以上热线电话,以寻求您所需要的帮助。北京LG电子技术服务中心地址:北京市朝阳区松榆东里14号楼

邮编: 100021

传真: 010-67313694

泰州乐金电子冷机有限公司地址: 江苏省泰州市迎宾路2号

邮编: 225300

传真: 0523-6661729



顾客签名

AIII

小盖章。

ίź

经销

1 顾客填写好以上

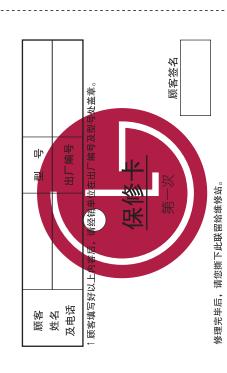
及电话

顾客 姓名

卟

修理完毕后,请您撕下此联留给维修站。

修理完毕后,请您撕下此联留给维修站。



顾客签名 小盖章。 出厂编号 邖 AIII Ϋ́ 经销 「顾客填写好以上」 及电话 顾客 姓名

修理完毕后,请您撕下此联留给维修站。

顾客意见

擮檀 心態

修理内容:

修理内容:

擮檀 顾客意见 海搬下

顾客意见

撤禮 心無光

瓶檀 顾客意见

心無知

三、LG电子技术服务中心和负责区域

序号	地区	名 称	地址	电 话	邮编
1	北京	北京LG电子技术服务中心	北京市朝阳区松榆东里14号楼		100021
2	沈阳	沈阳LG电子技术服务中心	沈阳市大东区天后宫路59号		110032
3	成都	成都LG电子技术服务中心	成都市-环路南三段51号附1号		610041
4	上海	上海LG电子技术服务中心	上海市闵行区航北路218号		201105
5	武汉	武汉LG电子技术服务中心	武汉市汉阳区墨水湖北路汉阳区民政大楼一楼	400-819-9999	430051
6	广州	广州LG电子技术服务中心	广州市东风西路142号之一南油大厦二层		510170
7	济南	济南LG电子技术服务中心	济南市历下区山大路242-2号大东科技城三楼东		230033
8	天津	天津LG电子技术服务中心	天津市北辰区兴淀公路乐金电子天津电器有限公司小白楼		300402
9	南京	南京LG电子技术服务中心	南京市集庆门大街31号		210016
10	重庆	重庆LG电子技术服务中心	重庆市南岸区南湖路19号附2号世纪阳光大厦B栋1-2层		400050

注: 以上城市市内维修请拨打技术服务中心电话

附录 $^{()}$ 随着LG电子产品在中国市场的扩大,我们将不断增设维修中心,如您需要维修帮助请向您所在地技术服务中心联系。)

1	北京LG电子技术服务中心-负责华北地区售后服务。
1	包括:北京市、河北省、内蒙古自治区、山西省、陕西省、新疆自治区、宁夏自治区、甘肃省、青海省。
2	上海LG电子技术服务中心-负责沪、浙地区售后服务。
۷	包括:上海市、浙江省。
3	成都LG电子技术服务中心-负责中国西部售后服务。
3	包括:四川省、贵州省、云南省、西藏自治区。
4	广MLG电子技术服务中心-负责华南地区售后服务。
4	包括: 广东省、福建省、广西自治区、海南省。
_	武汉LG电子技术服务中心-负责华中地区售后服务。
5	包括:湖北省、湖南省、河南省、江西省。
6	沈阳LG电子技术服务中心一负责东北地区和内蒙古东北部售后服务。
0	包括: 辽宁省、吉林省、黑龙江省及内蒙古东北部。
7	济南LG电子技术服务中心-负责山东地区售后服务。
'	包括: 山东省地区。
8	天津LG电子技术服务中心-负责天津地区售后服务。
O	包括: 天津地区。
9	南京LG电子技术服务中心-负责苏、皖地区售后服务。
9	包括: 江苏省、安徽省。
10	重庆LG电子技术服务中心-负责重庆地区。
10	包括:重庆市内及周边地区,达州地区。

附件

附生		GR-J20FBG	GR-J21FBG
抽屉	冷冻室	4 个	3 个
搁架	冷藏室	2 块	3 块
制冰盒		1 只	1 只
果菜盒及盖		1 只	1 只
底盖		1 只	1 只
蛋格		1 只	1 只
化霜刮板		1 只	1 只
资料袋		1 套	1 套
1) 使用说明书		1 本	1 本
2)产品合格证		1 张	1 张

_{如有问题} 请拨打LG服务一号通



泰州乐金电子冷机有限公司 地址:江苏省泰州市迎宾路2号

邮编: 225300

电话: 8008283939(免费),

400-819-9999 (暂未开通地区请拨打0523-6665498)

传真: 0523-6661729



因为本公司产品在不断改进,设计与 规格如有变更恕不另行通知。

第1版本(2006) 3828JS8053J